

E Q Q A R T U U S S U T

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Sermersuumit ulloq 22. juli 2019

Eqqaartuussiviup no. 498/2019

Politiit no. 5517-97411-00003-17

Unnerluussisussaatitaasut

illuatungeralugu

U1

cpr-nummer [...]1971-[...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 17. april 2019.

U1 makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - nakuuserneq

Arfininngornermi 25. marts 2017 nal. 08.15-ip missaani Ittoqqortoormiini Inutsaaip Aqqulaa [...] - mi, P1 timaatigut amerlasooriarluni anaalerlugulu isimmigaramiuk, timaatigut amerlasuunik ajoquserlugu ilaatigut makkunatigut tungujorneqalersillugu

- uluaatigut talerperlikkut 4 x 0,5 cm-isut atsigisumik
- taliatigut talerperlikkut 12 x 6 cm-isut atsigisumik
- taliata talerperiup assaata tunuatungaatigut 12 x 7 cm-isut atsigisumik, qeqqatungaatigut amiiyalaternertalimmik 3 x 1 cm-isut atsigisumik.
- klluata mannguata nalaatigut 4 x 2 cm-isut atsigisumik.
- taliata saamerliup assaata tunuatungaatigut 7 x 3 cm-isut atsigisumik.
- paffiatigut saamerlikkut klluata nalaatigut 5 x 2,5 cm-isut atsigisumik.
- nassaata nalaatigut najungasuisa akornanni 13 x 6 cm-isut atsigisumik, pingasunik tunguusarpasissunik ammip iluatigut aagialtsillugu 5 x 2 cm-isut atsigisunik.
- sakiaata talerpiata tungaatigut, iviangiata talerperiup ataatungaanut, sakiaata saneraanut aammalu najungasut nalaannut atasumik 20 x 20 cm-isut atsigisunik tunguusarpasissunik ammip ilatigut aagialtsillugu.
- sakiaata talerpiata tungaatigut ammukanneq 10 x 8 cm-isut atsigisumik.
- makisaata ataatungaatigut 10 x 5 cm-isut atsigisumik.
- siffiaata talerperiup silataatungaatigut uppataanut talerperlermut ammukanneq atasumik 30 x 15 cm-isut atsigisumik.

taamaalilluni P1 Islandimut angallatitigasuartariaqarneranik aammalu 10. april 2017 toqukkut qimagunneranik kinguneqartumik, ilaatigut siuliani taaneqartutut 25. marts 2017 nakuuserfigineqarnerminit ajoqusernermi kingunerisaanik aammalu naavata putunerata aammalu qarasaatigut ajoqusernerata kingunerisaanik.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq:

Ukiumi ataatsimi inissiisarfimmittussanngortitsineq.

U1 pinngitsuunerarpoq.

U1 pinngitsuutinneqarnissaminik piumasaqaateqarpoq, taannalu pisinnaanngippat sivisunerpamik qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmittussanngortitsinermik, sivisunerpamillu qaammatini sisamani, aamma pineqaatissiissut naammassineqareersutut isigineqassasoq.

Suliap paasissutissartai

Nassuaatit

Suliaq suliarineqartillugu U1 aamma ilisimannittut I1, I2 nassuaateqarput.

Unnerluutigineqartoq U1 nassuaateqarpoq ulloq 22. juli 2019. Nassuaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq.

X1, I1, I2 nassuaateqarput ulloq 22. juli 2019. Nassuaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarput.

Allagartat uppernarsaatit

Paasissutissat inummut tunngasut

U1 siornatigut pineqaatissinneqarnikuunngilaq.

U1 inuttut atukkani pillugit nassuaavoq, siusinnerusukkut pisiniarfimmi sulisimalluni, kisianni iperangaanermi kingorna sulisimanani, eqqarsartaatsimigut qasoqqanini pissutigalugu. Unnerluutigineqartup inooqatigisani najugaqatigaa. Unnerluutigineqartoq nammineq qitornaqanngilaq, kisianni inooqatigisaa qitornaqarpoq.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Piffissaq pinerluffiusoq martsimi 2017-imí pisimavoq, unnerluussullu tiguneqarpoq 17. april 2019. Suliaq kinguartinneqarsimavoq eqqarsartaatsikkut misissuinissamut, ilassutitut toqusup timaanik misissuinerup inerneranik nalunaarusiaq aamma Nakorsanit eqqartuussivimmit siunersorneqartartunit oqaaseqaatip tigunissaanut.

Unnerluutigineqartoq tigummisaagallarpoq ullormit 11. april 2017 iperangaallunilu ulloq 4. august 2017.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Unnerluutigineqartoq U1 peqqarniitsumik nakuusernermut unnerluutigineqarpoq.

Politiinut uppernaasiissut malillugu aamma nakorsat nalunaarsugaasa maanna toqukkut qimagussimasup P1-p ilisimatisissutigaat, ernerminit U1-mit nakuuserfigineqarsimasoq. P1-taaq I1 aamma I2 oqaluttuussimavai, U1-mit nakuuserfigineqarsimalluni anaalertillunni isimmissarneqarlunilu sakissami talerpiata tungaatigut, saatigut aamma saneqqamigut. Nakorsaat nalunaarsugaat aallaavigalugu, politiinut uppernarsaasiissut aamma Nakorsat eqqartuussisunit siunersiortagaasa oqaaseqaataat, ilisimannittut nassiaanerinut ataqtigiisinnerini, eqqartuussisut isumaqarput, unnerluutigineqartoq pisuutinneqassasoq pinerluttulerinermi inatsit § 88 – nakuusernermik unioqqutitsisimasutut, P1 isimmissarsimallugu sakiaata talerpiata tungaatigut, taamaalilluni ajoquserneqartilerlugu oqaaseqaatit najoqq., tassani ilaatigut ersermat, sakiaani ajoqusernerit nakuusernermi ulloq 25. marts 2017 pilersimasinnaanerat.

Nakorsap oqaaseqaataanit ulloq 25. marts 2017-imeersumi allanik ajoqusersimanngilaq, taamaattumik eqqartuussisut taakku isummerfiginngilaat.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisaaseq malillugu pinerluttulerinermi inatsisip nakuuserneq pillugu aalajangersagaanik unioqqutitsinermut pineqaatissiissut aallaaviusumik tassaasarloq pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiiittussanngortitsineq. Eqqartuussisut sakkortusaatitut isigaat, unnerluutigineqartoq nammineq anaanaminut peqqarniitsumik nakuusersimanera, nalungikkaluarlugu anaanani sanngeereertoq, aamma nakuuserneq pisimammat sakissakkut isimmigaalluni, taamaalilluni annertuumik ajoqsiilluni, aamma nakuusernerup imigassartorsimalluni pisimanera. Eqqartuussisut taamaattumik unnerluutigineqartoq pinerluuteqarsimasunut inissiisarfimmiiittussanngorlugu pineqaatissinneqarnissaa toqarpaat pinerluttulerinermi inatsit § 146, imm. 1, no. 2 naleqq. § 88.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U1 eqqartuunneqarpoq qaammatini arfineq pingasuni pineqaatissinneqarsimasut inissiisarfimmiiittussanngortillugu.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

Johanne Banke Thorup
Kredsdommer

D O M

afsgt af Sermersooq Kredsret den 22. juli 2019

Rettens nr. 498/2019
Politiets nr. 5517-97411-00003-17

Anklagemyndigheden
mod
T1
cpr-nummer [...]1971-[...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 17. april 2019.

T1 er tiltalt for overtrædelse af:

Kriminallovens § 88 – grov vold

Ved lørdag den 25. marts 2017 ca. kl. 08.15, på adressen Inutsaaip Aqqulaa [...] i Ittoqqortoormiit, at have slået og sparket F1 et ukendt antal gange på kroppen, med adskillige skader på kroppen til følge herunder blå mærker på

- højre kind målende 4 x 0,5 cm
- højre overarm målende 12 x 6 cm
- højre underarms håndrygsside, målende 12 x 7 cm, med en central hudafskrabning, målende 3 x 1 cm.
- højre tommelfingerrod, målende 4 x 2 cm.
- venstre underarms håndrygsside, målende 7 x 3 cm.
- venstre håndled på tommelfingersiden, målende 5 x 2,5 cm.
- bugvæggen midt mellem ribbensbuerne et område, der måler 13 x 6 cm., indeholdende tre tværgående, viollette underhudsblødninger, der måler 5 x 2 cm.
- højre side af brystkassen, inddragende den nedre del af højre bryst, udsiden af brystkassen og ned til ribbensbuen et område, der måler 20 x 20 cm. med violet underhudsblødning
- højre side af brystkassen, nedadtil, målende 10 x 8 cm.
- nedre lænderyg, målende 10 x 5 cm.
- udsiden af højre hofte og strækende sig ned på højre lår, målende 30 x 15 cm.

alt, hvilket resulterede i, at F1 måtte evakueres til Island og den 10. april 2017 afgik ved døden, dels som følge af fornævnte skader opstået ved volden den 25. marts 2017 og dels som følge af et perforeret mavesår og en omfattende hjernelæsion af ukendt oprindelse.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om anbringelse i Anstalt for Domfældte i 1 år.

T1 har nægtet sig skyldig i forholdet.

T1 har fremsat påstand om frifindelse, subsidiært anbringelse i Anstalt for Domfældte i højst 3 måneder og allerhøjst 4 måneder, og at afsoningen skal anses for udstået.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T1, og vidneforklaring af V1, V2.

Tiltalte, T1, har afgivet forklaring den 22. juli 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen.

X1, V1, V2 har afgivet forklaring den 22. juli 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen.

Dokumenter

Personlige oplysninger

T1 er ikke tidligere foranstaltet.

T1 har om sine personlige forhold forklaret, at han tidligere arbejdede i butikken, men havde ikke arbejdet siden sin løsladelse, idet han var mentalt træt. Tiltalte boede sammen med sin sammenlever. Tiltalte har ikke selv børn, men samleveren havde børn.

Sagsbehandlingstid

Gerningstidspunktet er sket marts 2017, og anklageskriftet er modtaget 17. april 2019. Sagen har været udsat på mentalundersøgelse, supplerende obduktionsrapport og udtalelse fra Retslægerådet.

Tiltalte har været tilbageholdt fra den 11. april 2017 og løsladt den 4. august 2017.

Rettens begrundelse og afgørelse

Om skyldsspørgsmålet

Tiltalte T1 er tiltalt for grov vold.

Ifølge politiattesten og lægejournalerne har nu afdøde F1 oplyst, at hun var blevet udsat for vold fra sin søn T1. F1 har ligeledes fortalt V1 og V2, at hun var blevet udsat for vold fra sin T1 med slag og spark i højre side af brystkassen, både foran og på siden.

I henhold til lægejournal, politiattest og Retslægerådet udtalelse sammenholdt med vidnernes forklaringer, finder retten, at tiltalte skal kendes skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88 – vold, ved at have sparket F1 i højre side af brystkassen, hvorved der fremkom skader jf. udtalelserne, hvor det blandt andet fremgår, at skaderne på brystkassen kan være sket under voldsudøvelsen den 25. marts 2017.

Der er ved lægens udtalelse den 25. marts 2017 ikke andre skader, hvorfor retten ikke har taget stilling til disse.

Om foranstaltningen

Det er retten opfattelse og retspraksis, at vold skal foranstaltes med ubetinget anstaltsanbringelse. Retten finder det som en skærpende omstændighed, at tiltalte har begået grov vold mod egen mor, selvom han vidste at hans mor i forvejen var skrøbelig, og at volden er sket med spark mod brystkassen, hvorved der blev forvoldt betydelig skade, og at volden er sket i beruselse. Retten har derfor valgt at foranstalte tiltalte med en anstaltsdom jf. krimimallovens § 146, stk. 1, nr. 2 jf. § 88.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T1 idømmes anbringelse i Anstalt for Domfældte i 8 måneder.

Johanne Banke Thorup
Kredsdommer